

Takon-73
zakończone

W niedzielę zakończyły się w Poznaniu pierwsze Międzynarodowe Targi Artykułów Konsumpcyjnych „Takon-73”, w których uczestniczyło 1500 firm z 36 krajów Europy, Azji, Afryki, Ameryki Pn. i Pd. Przebieg tej imprezy, zawarte kontrakty i przeprowadzone rozmowy potwierdziły w pełni celowość organizowania tego typu odrębnych targów.

Targi odwiedziło ponad 150 tysięcy osób, w tym około 3,5 tysiąca zagranicznych kupców i przemysłowców.

Cena 50 or

echo

KRAKOWA

ROK XXVIII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 231 (8718)
ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, poniedziałek 1 października 1973 r.



W Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu

Dziś odbyła się centralna inauguracja nowego roku akademickiego

Dziś, tj. 1 października we wszystkich wyższych uczelniach odbywa się inauguracja roku akademickiego. 360 tys. osób podejmie kolejny rok nauki na studiach wszystkich typów. Systemem stacjonarnym będzie się kształcić ok. 240 tys. młodzieży, w tym ok. 60 tys. zasiądzie w uczelnianych aulach po raz pierwszy.

Centralna inauguracja nowego roku akademickiego odbyła się w Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu.

Rozpoczynający się nowy rok akademicki 1973-74 zapoczątkuje wiele istotnych zmian, zmierzających do podniesienia wniosków nauczania, do kształcenia specjalistów o szerokiej wiedzy, dostosowanej do współ-

czesnych potrzeb gospodarki. Zaczyna się i trwać będzie pod wpływem konsekwencji ważkich wydarzeń. Jest to I Krajowa Konferencja Partyjna, która z pewnością wskaże na nowe zadania dla nauki i szkolnictwa. To Rok Nauki Polskiej i jego kulminacje — II Kongres Nauki Polskiej, który wyznaczył kierunki pracy naukowej, a także zarysował nowe drogi kształcenia kadry naukowej oraz przedstawił zarys programu dalszego polepszenia bazy materialnej i warunków twórczej pracy naukowej. To spodziewana uchwa-

ła Sejmu w sprawie reformy systemu oświaty, wykorzystująca wyniki pracy Komitetu Ekspertów i ich „Raportu o stanie oświaty”. To także zjednoczenie ruchu studenckiego w jednolity Socjalistyczny Związek Studentów Polskich.

Nowy rok akademicki będzie początkiem przygotowań do gruntownej przebudowy struktury nauczania i organizacji szkoły wyższej, by jak najszybciej dojść do takiego modelu uczelni, w którym nastąpi pełna integracja nauczania, badań i wychowywania.



Woda dla wsi Chalupki — pracownicy ZBP „Południe” są już na etapie zasypywania ziemią wykopów, w których ułożono rury wodociągowe.

Manifestacja gotowości zapału i ofiarności w wypełnianiu programu przyspieszonego rozwoju kraju

Od wczesnych godzin rannych do późnego popołudnia we wszystkich miastach i wsiach Polski trwał w niedzielę 30 września powszechny czyn społeczny ponad 2-milionowej rzeszy członków partii. Wraz z bezpartyjnymi, członkami ZSL i SD, działaczami organizacji młodzieżowych i społecznych, podjęli oni zadania wynikające z pilnych potrzeb regionów, służące przyspieszeniu realizacji uchwały VI Zjazdu PZPR. Był to imponujący przegląd sił i możliwości przed zbliżającą

się pierwszą Krajową Konferencją Partyjną. Była to wielka manifestacja gotowości, do wypełniania postawionych przez partię celów, zapału i ofiarności w wypełnianiu programu, przyspieszonego rozwoju Polski. Wraz z członkami partii z zakładów przemysłowych, uczelni, placówek naukowych i kulturalnych, pracowali wszędzie członkowie terenowych instancji partyjnych.

W stolicy najważniejszym placem partyjnego spotkania była Wistotstrada. Tutaj właśnie,

wraz z kilkunastoma tysiącami mieszkańców miasta — członkami z organizacji fabrycznych, z (Dokończenie na str. 2)



We wsi Wolica nowohucy lekarze przebadali 120 dzieci.

W miejsce rudery przy ul. Kazimierza Wielkiego 32 po odejściu pracujących tam Czerwonych Beretów pozostał uporządkowany skwer.

Fot. J. RUBIS

Polskie załogi budowlane w NRD włączyły się do czynu

Polskie załogi budowlane pracujące w NRD również aktywnie uczestniczyły w czynnie partyjnym. Budowlani wspólnie z kadrą inżyniersko-techniczną, w miejscach pracy, tłumnie brali udział w przedsięwzięciach porządkowych, przyczyniając się do zwiększenia estetyki realizowanych obiektów.

W czynnie partyjnym brały udział załogi w Ilmenau, w Tottenhense pod Magdeburgiem, w Seelingstadt i innych miejscowościach. Robotnicy z budów znajdujących się na terenach przygranicznych, np. w okręgu drezdeńskim udali się też na

polską stronę, gdzie powiększyli szeregi biorących udział w czynnie społecznym. Społeczna praca naszych załóg spotkała się z uznaniem wielu środowisk NRD.



UTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie w podwyższonym polu ciśnienia. Zachmurzenie duże. W dzień opady deszczu. Rano lokalnie mgły i zamglenia. Wiatry południowe i południowo-zachodnie 2-5 m/s. Temperatura dniem 10-13 st., nocą 3-5 st. C.

Rozpoczęły się „Dni Ochrony Przyrody”

Dorocznym zwyczajem, 1 października rozpoczynają się — trwające przez cały miesiąc — „Dni Ochrony Przyrody”.

Są one okazją do przypomnienia o sprawach, których znaczenia nikt już dziś nie kwestionuje. W praktyce jednak nie zawsze znajduje to odbicie. Stąd potrzeba stałego upowszechniania zasad przemyślanego gospodarowania naturalnymi bogactwami naszego kraju.

W okresie tegorocznych „Dni” szczególną uwagę będzie się zwracać na problem planowania przestrzennego. W tej bowiem dziedzinie występuje nazbyt często omylenie przepisów stojących na straży interesów środowiska przyrodniczego. Cagle jeszcze liczne są fakty niewłaściwej lokalizacji zakładów uciążliwych dla otoczenia, zagarniania terenów leśnych pod zabudowę itp.

Do spraw, które wymagają specjalnej troski należy ochrona zieleni miejskiej i wiejskiej przed niszczeniem na skutek działalności inwestycyjnej oraz przeciwdziałanie się tym zamierzeniom, które mogłyby spowodować szkodliwe zmiany w krajobrazie.



Z okazji 50-lecia pierwszego lotu pocztowego nad Warszawą samolot PBL LOT „Mikołaj Kopernik” wykonał 30 km. lot nad stolicą, zabierając na pokładzie 30 tys. przesyłek, 3 tys. listów poleconych oraz 155 pasażerów. Wydane z okazji lotu w nakładzie 100 tys. sztuk nalepki przyniosły dochód na Centrum Zdrowia Dziecka w wys. 200 tys. zł. Na zdjęciu: po lewej — stemplowanie przesyłek w Urzędzie Pocztowym na Lotnisku Okęcie, z prawej — wyładunek przesyłek z samolotu „Mikołaj Kopernik”.

CAF — Sokółowski — Telefoto

Diament „Salwador Allende”

Pracownicy kopalni diamentów w Jakucji postanowili nazwać znaleziony ostatnio niezwykle szlachetny i rzadki rodzaj diamentu imieniem Salvadora Allende, na cześć tragicznie zmarłego prezydenta Chile. Szlachetny kamień waży ponad 124 karaty.

Ze świata

ZGROMADZENIE Ogólne NZ kontynuuje debatę generalną. Dzisiaj będzie przemawiał przewodniczący delegacji NRD — minister spraw zagranicznych O. Winzer.

W MOSKWIE rozpoczynają się rozmowy gospodarcze ZSRR — USA.

PREZYDENT USA — Nixon spotkał się z kanclerzem NRF — Brandtem. Omawiali oni problemy międzynarodowe i drogi do zacieśnienia stosunków między USA i zachodnią Europą. Kanclerz Brandt powrócił w niedzielę rano do Bonn.

DELEGACJA parlamentarzystów NRF, przebywająca w ZSRR, odwiedziła w niedzielę Mauzoleum Lenina i złożyła tam wieniec.

CHINSKA Republika Ludowa obchodzi dzisiaj święto narodowe — 24 rocznicę proklamowania Republiki.

WYNIKI drugiej tury wyborów kantonalnych we Francji przyniosły partiom lewicy dodatkowe mandaty.

Z KAMBODŻY donoszą o trwających nadal zacieklonych walkach wokół miasta Kompung Cham.

PREMIER Japonii — Tanaka, rozpoczyna dzisiaj oficjalne rozmowy w Londynie.

W BLACKPOOL rozpoczyna się dzisiaj doroczny kongres Brytyjskiej Partii Pracy.

AMERYKANSKIE konsorcjum podjęło się sfinansowania rurociągu naftowego, łączącego Suez z wybrzeżem Morza Śródziemnego poprzez terytorium Egiptu.

W NIEDZIELE wieczorem w Belfaście nieznanymi sprawcami śmiertelnie zranili młodą kobietę. Otrzymała ona postrzał w głowę i w brzuch.

12-letnia matka

MEKSYK
W końcu ubiegłego tygodnia 12-letnia mieszkanka Rio de Janeiro urodziła dziecko. Młoda matka i dziecko — dziewczynka o wadze 3 kg — czują się dobrze. 29-letnia babcia, która asystowała przy porodzie, odmówiła podania jakichkolwiek informacji na temat ojca noworodka.

Wstrząsające relacje z Chile

W Chile nadal nie ustaje krwawy terror junty wojskowej. Amerykański tygodnik „Newsweek” opublikował w niedzielę reportaż z Santiago. Autor artykułu opisuje, że w dziale w stołecznej kostnicy 200 zwłok, głównie młodych robotników, zabitych strzałami w krtań. W kostnicy były również ciała kobiet. Amerykański dziennikarz pisze, że w ciągu 2 tygodni po zamachu stanu do kostnicy tej przywieziono 2796 zwłok. Większość z nich pochodziła z dzielnic robotniczych Santiago. Tygodnik zamieszcza również

zdjęcia pokrwawionych zwłok mężczyzny, z twarzą zakrytą gazetą. Tuż obok ciała leżą kule — zabity był inwalidą.

Dzisiejszy numer tygodnika „Der Spiegel” opisuje jedną z operacji chilijskiej junty wojskowej przeciwko małej grupie uzbrojonych robotników na południe od Santiago. Wzięła w niej udział czwarta dywizja piechoty, 500 „rangersów” wyszkolonych specjalnie do zwalczania organizacji partyzanckich oraz 2 tys. karabinierów i policjantów. W akcji uczestniczyli również samoloty i śmigłowce.

Uchwała Rady Państwa

9 grudnia w całym kraju wybory do rad narodowych

Rada Państwa podjęła uchwałę o zarządzeniu wyborów do rad narodowych, wyznaczyła datę wyborów na dzień 9 grudnia 1973 r. Równocześnie ogłoszony został kalendarz wyborczy.

Ponadto Rada Państwa na podstawie znowelizowanej przez Sejm w dniu 27 września 1973 r. ordynacji wyborczej do rad narodowych podjęła uchwały w następujących sprawach:

■ Ustalenie liczby członków wojewódzkich rad narodowych i rad narodowych miast wyłączonych z województw. Dotychczas rada szczebla wojewódzkiego mogła liczyć 80-150 członków. W wyniku zmiany ordynacji wyborczej liczby te podniesione zostały do 100-180. W związku z tym Rada Państwa podwyższyła dotychczasowe liczby członków poszczególnych rad szczebla wojewódzkiego o 20-40.

■ Powołanie 17 wojewódzkich komisji wyborczych oraz 5 miejskich komisji wyborczych w miastach wyłączonych z województw. W skład tych komisji, których podstawowym zadaniem jest czuwanie nad ścisłym przestrzeganiem prawa wyborczego,

zarejestrowanie list kandydatów do tych rad i ustalenie wyników wyborów, weszło 315 działaczy politycznych, społecznych i zawodowych,

Z KRAJU

Z OKAZJI święta narodowego Republiki Cypru, przypadającego w dniu 1 października, przewodniczący Rady Państwa - Henryk Jabłoński wystosował depeszę gratulacyjną do prezydenta Republiki - arcybiskupa Makariosa.

Z OKAZJI święta narodowego Federalnej Republiki Nigerii, przypadającego w dniu 1 października, przewodniczący Rady Państwa - Henryk Jabłoński wystosował depeszę gratulacyjną do szefa państwa Federalnej Republiki Nigerii, przewodniczącego rządu wojskowego - generała Yakubu Gowona.

WICEPREMIER J. Mitrega udał się wczoraj do ZSRR na czele delegacji polskiej na kolejne posiedzenie stałej komisji przemysłu węglowego RWPG. W toku obrad rozpatrzone będą zagadnienia przebiegu prac w dziedzinie koordynacji planów rozwoju górnictwa bratnich krajów w latach 1976-80.

WCZORAJ przybyła do Polski z kilkudniową wizytą delegacja komisji sprawiedliwości Senatu Włoch. Goście zaznają się z organizacją wymiaru sprawiedliwości i systemem penitencjarnym w Polsce.

W NIEDZIELĘ przybyła do Polski na zaproszenie Krajowej Rady Kobiet - delegacja zachodniemieckiego ruchu kobiet na rzecz pokoju. Działaczki z NRF zapoznają się z udziałem kobiet polskich w życiu kraju.

SEKSCJA międzynarodowej rady autorów i kompozytorów dzieł muzycznych zakończyła się w Warszawie. Obrady poświęcone były problemom ochrony prawa autorskiego.

DZIS rozpoczyna się tradycyjnym zwyczajem Miesiąca Oszczerdności. Inauguracja „Oszczerego października” odbywa się w Białymstoku, który może poszczycić się szczególnie wysokim tempem przyrostu wkładów na PKO i SOP. Łączne wkłady w PKO i SOP sięgają już prawie 170 mld złotych.

Kronika wypadków

● Przy ul. Nowohuckiej samochód ciężarowy potrącił 54-letniego Józefa Gałkę (zam. w Krzeszowie), który poniósł śmierć na miejscu.

● Przy ul. Westerplatte nastąpiło zderzenie tramwaju linii „2” z „21”. Wskutek wstrząsu upadła na podłogę i doznała ogólnych potężeń dwu i półletnia Monika Majewska (zam. przy ul. Olszańskiej).

● W Słomnikach poniósł śmierć pod kołami pociągu 41-letni Edward Bajalek (zam. w Januszowicach).

● W Choczni (pow. Wadowice), samochód osobowy potrącił 7-letniego Bogdana Gruca, który w trakcie zabawy wybiegł nagie na jezdnię. Ciężko ranny chłopiec zmarł w szpitalu.

● 39-letni Jan Romasiak (zam. w Rostoku Ryterskiej), spadł z nie zabezpieczonego mostku nad potokiem Rostoczanka i poniósł śmierć.

Co słysząc?...

Mieszkaniec wioski Castellana Grotte wybrał się na grzyby, lecz niebawem musiał wrócić do domu po motykę i sąsiadów do pomocy. Znalazł bowiem pieczarkę wielkości 110 cm i wagi 32 kg.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa - Książka - Ruch”, ul. Wisłona 2, Nr indeksu 15006.

■ Utworzenie okręgów wyborczych dla wyborów do rad narodowych stopnia wojewódzkiego. Podobnie jak w poprzednich wyborach wszystkie okręgi są wielomandatowe, z tym że przeważnie w jednym okręgu wyborczym wybiera się 4-8 radnych. W związku ze wzrostem liczby radnych zwiększono o ok. 10 proc. liczbę okręgów wyborczych.

■ Ustalenie regulaminów prac Centralnej Komisji Wyborczej oraz terytorialnych i Obwodowych Komisji Wyborczych. Komisjom tym, jako organom społecznym złożonym wyłącznie z wyborców, powierzyła ordynacja wyborcza przeprowadzenie wyborów. W każdym obwodzie głosowania działają będzie Obwodowa Komisja Wyborcza, której głównym zadaniem jest wyłożenie spisów wyborców do publicznego wglądu, przeprowadzenie głosowania oraz ustalenie wyników głosowania w obwodzie.

Wreszcie w wykonaniu poprawki wprowadzonej przez Sejm do art. 34 Konstytucji, Rada Państwa określiła przypadki, w których w nadchodzących wyborach wybrane zostaną wspólne rady narodowe dla miasta stanowiącego powiat i sąsiadującego z nim powiatu.



Bulwar nad Wisłą - praca skończona, jeszcze tylko ostatnie poprawki i pracownicy WRN oceniają efekt swoich wysiłków.

Manifestacja zapału

(Dokończenie ze str. 1)

uczeln, instytutów naukowych, placówek kulturalnych i instytucji - pracowali przywódcy partii i państwa: EDWARD GIĘREK, HENRYK JABŁOŃSKI, PIOTR JAROSZEWICZ, członkowie Biura Politycznego KC PZPR i władz naczelnych ZSL i SD, posłowie na Sejm.

Na terenie naszego miasta i województwa pracowało 257 tys. osób. W samym Krakowie ok. 80 tys. - partyjnych, bezpartyjnych i młodzieży. Wysiłki skupiono na sprawach ważnych dla miasta i regionu, w wielu zakładach pracy trwała produkcja dodatkowa: KZPBiz w Łęgu produkowały dodatkowe elementy budowlane, na dodatkowych zmianach pracowali Krakowskie Zakłady Armatur ZPC „Wawel”, Polfa, Zakłady Mięsne i wiele innych.

Na terenie poszczególnych dzielnic prowadzono prace porządkowe. Do największych należała budowa parku w Mistrzejowicach, Plant Piastowskich, Bulwarów nad Wisłą i Ronda przy ul. Kotlarskiej. Nowohucy lekarze zorganizowali „białą niedzielę”, która objęła swym zasięgiem sześć wsi przyłączonych do Krakowa.

W Wolicy, Wadowie, Kościelnikach, Wyciążach, Pleszowie i Łęgu przebadano wszystkie dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym. Wszystkie przeszły przez gabinet stomatologiczny. Miejscowości te objechała ekipa z aparatem Ekg, a dzieci wymagające dodatkowych badań otrzymały skierowania do szpitala. Lekarze różnych specjalności wygłosili prelekcje z zakresu oświaty zdrowotnej.

W Chałupkach należących obecnie do wielkiego Krakowa 400 pracowników przedsiębiorstwa „Montin” i Zjednoczenia Budownictwa Przemysłowego „Południe” budowało dwukilometrowy odcinek wodociągu. Dotychczas nie można było znaleźć wykonawcy, a wczoraj prace rozpoczęło o 7 rano, a wieczorem w Chałupkach popłynęła woda.

Burzone stare rudery; na terenie Krowodrzy Czerwone Berety uporządkowały teren prowadząc prace rozbiórkowe przy ul. Radławickiej i Kazimierza Wielkiego. Pracownicy Akademii Rolniczej i Akademii Górniczo-Hutniczej wyżywiali aleję, uporządkowali trawniki, przy ul. Piastowskiej, dając początek przysiężnym Plantom Piastowskim.

Plastyki krakowskie porządkowały i upiększały otoczenie swego domu przy ul. Łobzowskiej, Na Bulwarach Wisły od Wilgi do mostu kolejowego, od mostu Grzegorzki powstały żwirowane alejki i trawniki, tu spotkali się pracownicy WRN, PIH i uczniów Technikum Kolejowego.

Wszędzie pracowało z wielkim zapałem, który budził fakt, że efekt pracy jest widoczny, że to co zrobiono jest pożyteczne i stał uzasadniony jest zadowolenie, które odczuwa się z prawdziwie dobrej roboty. (J. r.)

Wysokie odznaczenia dla najlepszych pracowników budownictwa regionu krakowskiego

Z okazji tegorocznego Dnia Budowlanych w ubiegłą sobotę najbardziej zasłużeni pracownicy budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych spotkali się z przedstawicielami władz partyjnych i administracyjnych naszego miasta i województwa.

O przebiegu realizacji zadań inwestycyjnych złożył meldunek dyr. nac. Krak. Zjednoczenia Budownictwa mgr inż. J. Steranka.

Następnie odbyła się dekoracja szczególnie wyróżniających się pracowników budowlanej branży. Na mocy uchwały Rady Państwa udekorowani zostali: Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski - B. Furman - dyr. d/s zaplecza produkcyjnego Zjedn. Budownictwa Przemysłowego „Południe”; Krzyżami Kawalerskimi Orderu Odrodzenia Polski: Cz. Bednarski, S. Dotoń, S. Koc, E. Kowalczyk, F. Kozłowski, T. Kura, S. Ochmański, J. Ociepa, M. Wilk i J. Wojciechowski. Ponadto wręczono 11 Złotych, 15 Srebrnych i 7 Brązowych Krzyży Zasługi.

Ponadto 20 pracowników budownictwa otrzymało Złote i Srebrne Odznaki „Za Zasługi dla

Ziemi Krakowskiej” oraz Złote i Srebrne Odznaki „Za Pracę Społeczną dla m. Krakowa”.

W imieniu odznaczonych przemawiał dyr. ZBP „Południe” - B. Furman.

Na ręce czołowych przedstawicieli naszych załóg budowlanych przekazał gratulacje wszystkim pracownikom budownictwa Krakowa i ziemi krakowskiej I sekretarz KW PZPR - J. Klasa, dziękując za dotychczasową ofiarną pracę i życząc dalszych osiągnięć dla dobra i rozwoju naszego regionu (bp)

„Czerwona oberża”

Po przerwie - wznowienie procesu

Po prawie dwutygodniowej przerwie spowodowanej niedyspozycją oskarżonego Waliczka proces toczy się dalej. W piątek kończył składać wyjaśnienia Jan Kucharski. Jak było do przewidzenia mówił wiele, ale nie powiedział nic. Utrzymuje swą wersję, w której jego udział w całej przemytniczo-dewizowej aferze sprowadza się do parokrotnego kupna złotych monet od małżeństwa Białków.

Przyszła kolej na Karola Krupę. W porównaniu ze swoimi poprzednikami Krupa powiedział najwięcej o sprawie będących przedmiotem procesu. Powiedział najwięcej, nie znaczy, że powiedział wszystko. Wiadomo co mieli do powiedzenia Waliczek i Kucharski. Krupa przyznaje się właściwie do dwóch zarzutów postawionych mu w akcie oskarżenia przez prok. Musiała. Potwierdza swój udział w oszukaniu Jugosłowian, którym za przywiezione złote monety, „zapłacił” należność papierem gazetonowym pocietym w kawałki. Dokonali tego razem z Walicz-

kiem. Inaczej natomiast było z zabraniem złota Michalakowi. Mieli się spotkać w Bukowinie Tatrzańskiej - to prawda, Waliczek organizował - zgadza się, ale „nie rozważaliśmy możliwości stosowania przemyotu”. Tak mówi teraz Karol Krupa dziwiąc się dlaczego na komisarzacie milicji Michalak uparcie obstawał przy wersji, według której miał być napađnięty przez Krupę i pobity.

Większość pytań skierowanych przez sędziego Solarza, prokuratora i obrońców do oskarżonego dotyczyła szczegółów spotkania w Bukowinie. W innych kwestiach Krupa miał niewiele do powiedzenia. O tym, że gdzieś w Łodzi czy Częstochowie) miano określić samochód J. Podczerwińskiego stylszal tylko od ludzi. Osoba J. Kucharskiego pojawiała się w piątkowych i sobotnich wyjaśnieniach marginalnie. Nic nie wie o działalności dewizowej „oberżysty” z Szaflar, do którego kawiarni czasami tylko na kawę zaglądał. Podobnie ze sprawą Wojeńskiego. Waliczek raz wsumował, że Wojeński -

Depesza z Polski

„Sojuz-12” pomyślnie zakończył lot

Statek kosmiczny „Sojuz-12” z kosmonautami Wasilijem Łazariewem i Olegiem Makarowem pomyślnie zakończył przewidziane programem zadania i w sobotę powrócił na Ziemię. „Sojuz-12” łagodnie osiadł na Ziemi w odległości 400 km na południowy zachód od miasta Karaganda (Kazachstan).

W czasie lotu przeprowadzono zaplanowane doświadczenia i sprawdzono zainstalowane na statku kosmicznym przyrządy pokładowe. Lot statku kosmicznego „Sojuz-12” trwał dwa dni.

W związku z pomyślnym zakończeniem lotu „Sojuza-12”, Edward Gierek, Henryk Jabłoński i Piotr Jaroszewicz wystosowali depeszę gratulacyjną do przywódców radzieckich.

Wykonanie wyroku na T. Kowalskim i E. Lysoniu

Jak już informowaliśmy, wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Krakowie z dnia 6 kwietnia br. skazani zostali na karę śmierci oraz pozbawienie praw publicznych na zawsze Tadeusz Kowalski ur. 3. IV. 1945 r. w Inwałdzie i Edward Lysoń ur. 4. X. 1949 r. w Lutomi.

T. Kowalski i E. Lysoń, poprzednio już karani za dokonanie włamania i kradzieże, w nocy z 22 na 23 września 1972 r. w Andrychowice (pow. Wadowice) działając wspólnie dokonali włamania do pomieszczeń kasy Tartaku Przemysłu Drzewnego, a po nadejściu dozorczy nocnego Franciszka Powróźnika, który usiłował im przeszkodzić, pobili go w bestialski sposób, co w rezultacie spowodowało jego natychmiastowy zgon. Po dokonaniu włamania do pomieszczeń kasy Tartaku Przemysłu Drzewnego, a po nadejściu dozorczy nocnego Franciszka Powróźnika, który usiłował im przeszkodzić, pobili go w bestialski sposób, co w rezultacie spowodowało jego natychmiastowy zgon. Po dokonaniu włamania do pomieszczeń kasy Tartaku Przemysłu Drzewnego, a po nadejściu dozorczy nocnego Franciszka Powróźnika, który usiłował im przeszkodzić, pobili go w bestialski sposób, co w rezultacie spowodowało jego natychmiastowy zgon.

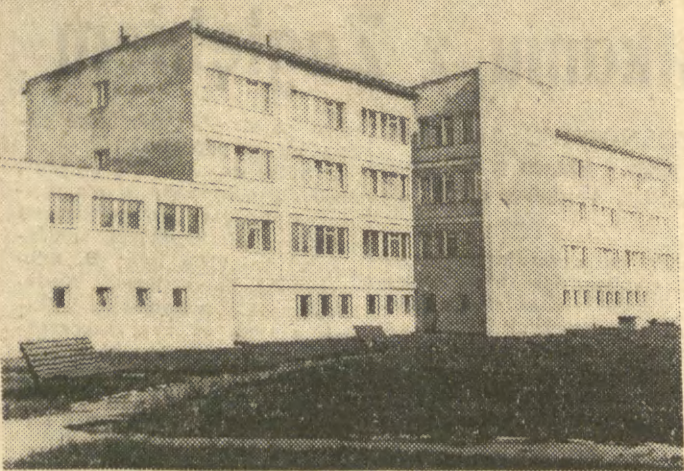
Rada Państwa nie skorzystała z prawa łaski.

Wyrok został wykonany.

W LAJKONIKU:
3, 17, 19, 38, 43
dodatkowa: 4
końc. band. 7450

W KAROLINCE:
I losowanie:
9, 13, 24, 33, 42
dodatkowa: 14
końc. band. 81859

II losowanie:
21, 27, 33, 35, 48
dodatkowa: 22
końc. band. 25618



Lepiej, ale nie świetnie

Kraków doczekał się tak potrzebnej w mieście placówki — Domu Pomocy Społecznej dla Dorosłych — z przeznaczeniem dla kobiet z przewlekłymi schorzeniami układu nerwowego. Znajdują w nim miejsce kobiety bez względu na stopień upośledzenia, zarówno fizycznie zdrowe i zdolne do pracy w ramach terapii zajęciowej, jak i wymagające stałej opieki pielęgnarskiej i lekarskiej.

Dom przy ul. Dr. J. Babińskiego 25 posiada 150 miejsc. Powstał z inicjatywy Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej Prez. RN m. Krakowa. Budowany był wg projektu Biura Projektów Służby Zdrowia z roku 1969. Budowę, której koszt wyniósł 14 mln zł, ukończono w grudniu ub. roku. Od tej pory usuwano się liczne poważne usterki, o czym obszernie pisałyśmy już w „Echu”. W Domu przebywają obecnie 42 pensjonariuszki, w jasnych, słonecznych, kolorowo urządzonych pokojach. Mają troskliwą opiekę. Oglądając dom nasuwały się jednak nadal niewesołe refleksje.

Pensjonariuszki mieszkają w 4 do 7-osobowych pokojach, w których mieszczą się łóżka i stołki nocne wypełniające całe pomieszczenia. Na każdym piętrze

jest jedna wanna i jeden prysznic, ale łazienki nie zostały wyłożone flizami, nie ma też żadnych udogodnień dla personelu, który musi przecież kąpać podopiecznych. Projektanci nie przewidzieli, że w windzie powinny znaleźć się nosze, tymczasem drzwi wind mają standardowe wymiary, toteż nie mogą do nich wjechać nawet wózki inwalidzkie. Budynek nie ma na razie doprowadzonego gazu, choć dzieki Społecznemu Komitetowi Budowy Gazyfikacji w Skotnikach doprowadzono już rury. Nie dostarczono na razie podstawowych urządzeń mechanizujących prace w kuchni, pralnia domu wyposażona jest w dwie pralnie (producent Kieleckie Zakłady Przemysłu Terenowego w Kielcach), ale jedna nie działa, druga w czasie prania płami bielizną na żółto. Nikt nie chciał podjąć się wykonania mebli typu regały, stoły kuchenne; w efekcie końcowym meble w częściach sprzedana Sp-nia Drzewna „Cis”, a ich zbijaniem zajęli się... personel domu, który w maju i czerwcu zagospodarował otoczenie domu, bo także brak było wykonawców. Personel zarobił wtedy ok. 120 tys. zł, które przeznaczony na drewno by zrobić meble... Na razie tyle sportrzeżeń. Nie ma jeszcze pełnego kompletu pensjonariuszy, nie wiadomo więc, jakie usterki wynikną, gdy dom całkowicie się zapełni.

W czasie uroczystego otwarcia Domu odbył się dla pesjonariuszy występ aktorów scen krakowskich. Jak zawsze społecznie wystąpili: Alicja Świętek, Edward Adler i Józef Miłkowski, którym wiceprez. Prezydium RN m. Krakowa doc. dr W. Wępsieć, wręczył Złote Odznaki „Za pracę społeczną dla m. Krakowa”, odznaki, na które zasłużyli sobie, nosząc wielokrotnie radość i rozrywkę ludziom chorym. (jr)

Fot. Jadwiga Rubiś

Pierwszy z festiwalowego cyklu

Informowaliśmy już że w dniach od 1 do 5 października w ramach Krakowskiego Festiwalu Sztuki „The Connoisseur” w Polsce Państwowa Filharmonia im. Szymanowskiego w Krakowie, Państw. Zbiory Sztuki na Wawelu i Muzeum Narodowe w Sukiennicach organizują koncerty muzyki polskiej. Dziś o godz. 19.30 odbędzie się pierwszy z cyklu w Sali Holdu Pruskiego w Sukiennicach. Wystąpią Cappella Cracoviensis oraz Zespół Madrygalistów pod dyr. St. Gałońskiego. Soliści: Grzegorz Banas — lutnia, Urszula Redych-Vasina — sopran, Eligia Kłowska — mezzosopran, Eugeniusz Sasiadek — tenor, Adam Szybowski — bas. W programie — dawna muzyka polska. Utwory Anonima Mikołaja z Radomia, W. Długosza, Wacława z Szamotuł, M. Zielińskiego, G. G. Gorczyckiego.

Koncerty Krakowskiego Festiwalu Sztuki, organizowane na zamówienie angielskiego pisma „The Connoisseur” dla jego czytelników, będą niewątpliwie jedną z największych atrakcji tegorocznego sezonu koncertowego. Filharmonia Krakowska, aby umożliwić wszystkim naszym melomanom wzięcie udziału w Festiwalu prowadzi sprzedaż biletów na poszczególne koncerty oraz przyjmuje zamówienia zbiorowe.

Notatnik krakowski

DZIS O GODZINIE:

- * 18 — PAN, ul. Sławkowska 17 — postędz. nauk. Komisji Urbanistyki i Architektury w 25 rocznicę śmierci prof. dr arch. Adolfa Szyszko-Bohusza, jednego z założycieli Politechniki Krak. i pierwszego dziekana jej Wydz. Architektury.
- * 18 — KDK — Wieczór jubileuszowy Jana Brzękowskiego — 50 lat twórczości. Udział biorą: Zb. Bienkowski, A. K. Waskiewicz (krytycy o twórczości jubilat), T. Budzisz-Krzyżanowska, J. R. Bujański (recytacje).
- * 19 — Aula PAN — ilust. barwnymi przezroczkami odczyt wiceprezesa PTMA M. Mazura pt. „Krakowska wyprawa do Afryki na zamknięcie Słońca w roku 1973”.

Dzielnica wypoczynku i spichlerz witamin oczekuje specjalnych względów

Siedem parków, Las Wolski i Bielański, Sikornik, Pasternik, Witkowiec, Błonia i większość ogródków działkowych — cały ten ogromny obszar zieleni wynoszący 660 ha, stanowiący ok. 60 proc. ogólnej powierzchni terenów zielonych m. Krakowa znajduje się w dzielnicy Krowodrza. Jest więc ona głównym ośrodkiem rekreacyjno-wypoczynkowym i dostarczycielem owoców i warzyw dla naszego miasta.

Dlatego też wydaje się, iż najważniejsze dla tej dzielnicy sprawy związane z właściwym wykorzystaniem i rozwojem tego potężnego zaplecza wypoczynku i rekreacji oraz spichlerza witamin.

Obecna kadencja DRN Krowodrza dobiega końca. Wiele ważnych spraw zostało załatwionych, wiele jednak wymaga nadal rozwiązania. Działalność organów przysyłanej rady powinna być przede wszystkim ukierunkowana na rozwijanie sieci handlowo-gastronomicznej i usłu-

wej na terenach nowo rozbudowanych się osiedli peryferyjnych, szlaków turystycznych i miejsc świątecznego wypoczynku. Sprawa równie ważną jest wybudowanie pawilonów usługowych przeznaczonych przede wszystkim dla usług motoryzacyjnych.

Plan inwestycji w zakresie rolnictwa i skupu przewiduje na lata 1974 do 77 budowę szklarni o pow. 700 m kw. i magazynu owocowo-warzywnego o pow. 3600 m kw. Do tej pory istniały znaczne zaniedbania w tym kierunku, dlatego też należy pilnować, by inwestycje te zostały jak najszybciej wykonane. Niemniej pilnie potrzebne są w tej dziedzinie inwestycje z dziedziny sportu i turystyki. Przewidywana jest rozbudowa głównego stadionu WKS „Wawel”, hali sportowej, zespołu basenów i boisk. W budowie znajduje się również stadion sportowy MDKS „Clepardia” i budowa obiektów sportowych KS „Bronowianka” oraz modernizacja zabudowań

kopca Kościuszki z przeznaczeniem ich na hotel turystyczny, kawiarnię, restaurację, bar i parking.

Na sesji DRN Krowodrza Srebrnym Krzyżem Zasługi odznaczony został Jerzy Goszczyński. Natomiast Odznaki Honorowe „Zasłużonego Pracownika Rady Narodowej” przyznano Zbigniewowi Gaurze, Zbigniewowi Kaczmarskiemu, Romualdowi Langerowi i Adolfowi Skodzie. (bog)

Wiedza o nowych zasadach zarządzania

W regionie krakowskim 32 przedsiębiorstwa pracują od 1 stycznia br. na nowych zasadach zarządzania. W celu pogłębienia wiedzy o nowych ekonomiczno-finansowych zasadach zarządzania i prowadzenia stałej wymiany doświadczeń — Ośrodek Konsultacji Ekonomicznych PTE organizuje Wojewódzki Klub Jednostek Inicjujących Kompleksowe Zmiany w Systemie Zarządzania. Podstawowa forma pracy klubu będą konsultacje przedstawicieli członków klubu oraz doradnie zapraszanych specjalistów — praktyków i teoretyków z wyższych uczelni, Komisji Planowania, ministerstw i urzędów centralnych.

W związku z tym Ośrodek Konsultacji Ekonomicznych PTE zawiadomiam, że 2 października 1973 (wtorek) o godzinie 12-tej w sali odczytowej PTE w Krakowie ul. Jana 15 odbędzie się pierwsze zebranie klubu oraz konsultacja na temat: przebieg wdrażania nowych kompleksowych ekonomiczno-finansowych zasad zarządzania w regionie krakowskim. Konsultację prowadzi dyr. mgr Jan Knapik, Zjednoczenie Przemysłu Rafineryjnego i Petrochemicznego „Petrochemia”. Na zebraniu omówione zostaną również sprawy organizacyjne klubu.

Minęły trzy kwartały a inwestycje na półmetku

Przedmiotem rozważań Komisji Zdrowia, Uzdrowisk i Opieki Społecznej WRN stał się plan inwestycyjny na rok bieżący, zrealizowany do chwili obecnej zaledwie w 55 proc. Wykonawcy jako powód tak znacznych opóźnień podali niedostateczną moc projektową i przerobową.

Równocześnie Komisja zapoznana się z planem inwestycyjnym na rok 1974, który opiewa na sumę 256 mln złotych, czyli o 50 proc. większą niż w roku 1973. Fundusze te przeznaczone są na rozpoczęcie budów: szpitali w Miechowie, Tarnowie, Su-bej, szpitala wojewódzkiego w Krakowie (ze składek NFOZ), wojewódzkiej stacji pogotowia ratunkowego w Balicach, dwu domów opieki społecznej (w Oczararach i Witeradowie), 21 ośrodków zdrowia na wsi, 4 ośrodki miejskie dla Kęt, Olkusza (przemysłowa), Kalwarii i Starego Sącza.

W przyszłym roku oddane zostaną również inwestycje realizowane od lat kilku o wartości 96 mln złotych; w zakładach le-

cznictwa zamkniętego przybędzie 180 łóżek.

Film „Zielone słońce” zakwalifikował się do konkursu „Ostenda 73”

Jerzy Ridan, który przez kilka lat pracował w Amatorskim Klubie Filmowym Ogniska Młodych ZMS przy ZDK HiL, jest laureatem wielu nagród na krajowych i międzynarodowych festiwalach. Ostatnio zrealizował on nowy film pt. „Zielone słońce” dotyczący harcerskich akcji mających na celu pomoc i opiekę nad dziećmi przebywającymi w szpitalach, sanatoriach, schroniskach dla nieletnich oraz zakładach poprawczych.

Film ten został wyróżniony srebrnym medalem i dyplomem honorowym UNICA (UNION INTERNATIONALE DU CINEMA D'AMATEUR) za wybitne walory artystyczne i humanistyczne oraz wzięcie udział w konkursie na najlepszy film świata „OSTENDA-73” w Belgii. (aż)

Sesja RN m. Krakowa

Prezydium RN m. Krakowa ustaliło termin XXVIII zwyczajnej sesji Rady Narodowej na dzień 5 października br. Głównym punktem obrad będzie sprawozdanie z działalności RN za okres kadencji w latach 1969—1973. Przewidziane jest również zatwierdzenie umowy o współpracy Krakowa z Rochesterem (USA) oraz Krakowa z Lipskiem (NRD).

Co - Gdzie - Kiedy?

1 Października	Poniedziałek Danuty Remigiusza
--------------------------	--

Teatry	Słowackiego 18.30 Straszny dwór. Cyrk Wielki (al. Puszki) 19.
Kina	Kijów 16.30, 19.30 Hubal (pol. 1. 11). Uciecha 15.45, 18, 20.15 Zazdrość i medycyna (pol. 1. 16). Warszawa 15.45, 18, 20.15 Nocny koboj (USA, 1. 18). Wolność 15.45, 18, 20.15 Absolwent (USA, 1. 16). Apollo 15.30, 17, 18.30, 20.15 Heiga (NRF, 1. 14). Wanda 16, 18, 20 Pojedynek na wietrze (jap. 1. 18). Sztuka — studyjne 16 Mały wielki człowiek (USA, 1. 16), 20 seans zamk. Mł. Gwardia (Lubicz 15) 14.45, 17, 19.15 Niebieski żołnierz (USA, 1. 16). Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Michał Strogow — kurier carski (bułg. 16) 15.45, 18, 20.15 Wisła (Gazowa 21) 16 wt. 1. 16). Wina (Wawel 14). Winnetou i król nafty (jug. 14). 18, 20 Dzielnicy wojak Rosolino (jug. 14). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.45, 20.15 Wem, że jesteś mordercą (CSRS, 1. 18) Ugolek (os. Ugorek) 17 Wyżwanie dla Robin Hooda (USA, 1. 11), 19 Niech bestia zdycha (fr. 1. 18). Związkowiec — studyjne (Grzegorzeczka 71) 16, 18, 20 Doktor Glas (duń. 1. 18). Kultura (Rynek Gł. 27) 15.45, 18, 20.15 Komisarz Pepe (wt. 1. 16), 18, 20.15 Komisarz Lubieć (48) 15.45, 18, 20.15 Max i ferajna (fr. 1. 16).
Telewizja	PONIEDZIAŁEK — I: 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla dzieci: Zwierzyniec, 17.30 Echo stadionu, 17.55 TV Kurier Olsztyński, 18.10 Oferty, 18.25 TV Kurier Warszawski, 18.45 Eureka, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.15 Teatr TV — Maskarada, 22.25 Przyzmat — magazyn handlu zagranicznego, 22.55 Dziennik, 23.10 Wiadomości sportowe i sprawozdanie z mistrzostw Europy w Koszycówce mężczyzn Polska — Czechosłowacja, 23.50 Program na środę.
Wystawy-muzea	Muzeum Lenina, Oddziały, ul. Kr. Jadwigi 41: Mieszkanie Lenina (pon., wt. 9—13), Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukiennice: Galeria malarstwa pol. XIX w. (pon. 10—16, wt. zamk.), Szolajskich, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (pon. 12—18 wt. wol. wt. zamk.), Czartoryskich, Jana 19 (pon., wt. 10—16), Archeologiczne, Poelska 3: Starożytność i średniowiecze Małopolski, Ikony z XVI i XVII w. cz. II. Zabytki archeologii — śródziemnomorskiej (pon. 10—14, wt. 14—18), Podziemia kościoła św. Wojciecha, Dzieje Rynku krak. (pon., wt. 10—16), KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 73 (codz. 9—21), Kopalnia Sól, Wieliczka (codz. 8—18).
Dyżury	Chirurg., Okulist., Urolog.: Prądnicka 35, Chirurg. dzieci.: Kopernika 40, Neurolog.: N. Huta, Larung.: Kopernika 23a, Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki, ped. 09, zachorowania i przewozy: 380-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 377-55 (17—22), dla dzieci i młodzieży 611-42 (15—17), Straż Poż. 08, Pomoc Drogowa PZMot Kra-

POCZYTLON echa

Inwestycje sadownicze

Adam K. Kraków. Posiadam półhektarowy sad, który chciałbym ogrodzić siatką oraz wybudować przechowalnię owoców. Gdzie mogę ubiegać się o pożyczkę, jeśli na stałe jestem zameldowany w Krakowie, a sad mój znajduje się na terenie woj. rzeszowskiego?

O udzielenie kredytu na cele inwestycyjne związane z rolnictwem należy wystąpić do oddziału bankowego w tym powiecie woj. rzeszowskiego, w którym znajduje się pański sad. Z uwagi na to, że gospodarstwo rolne nie jest dla Pana jedynym źródłem dochodów o pożyczkę musi Pan starać się w Banku Spółdzielczym (SOP), a nie w Banku Rolnym. (hs)

Starania o emeryturę

J. S. Od 1942 roku pracuję jako dozorca przy domu, ponadto przez 5 lat pracowałam dodatkowo jako pomoc domowa. Obecnie mam 63 lata, a choroba zmusza mnie do starań o emeryturę. Czy mam szansę na jej uzyskanie?

O ile spełnia Pani oba warunki tj. osiągnęła Pani wiek emerytalny (60 lat u kobiet) i ma 20 lat pracy zawodowej — może Pani czynić starania o emeryturę. Wniosek w tej sprawie winna Pani złożyć w wydz. rent ZUS, Kraków, Pędzichów 27, który udzieli Pani także wszelkich potrzebnych informacji. (mar)

Skrzypce — autentyk?

J. F. Mam stare skrzypce z napisem „Nicolaus Amatus fecit in Cremona 1688”. Jaka instrument ten może mieć wartość i kto mógłby się na jego temat wypowiedzieć?

Napis ten nie świadczy jeszcze, aby skrzypce te były autentycznym instrumentem ze stynnej pracowni Amaticich. W ub. stuleciu bowiem jedna z fabryk w Niemczech masowo produkowała skrzypce z takimi właśnie napisami. Na wszelki wypadek radzimy ew. pokazać te skrzypce mistrzowi — lutnikowi Państwowej Filharmonii w Krakowie, ul. Zwierzyniecka 1. (J. Pa.)

W d. c. — 25 proc.

M. W. Czy odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski otrzymuje 25 proc. dodatku do emerytury czy też — jak ostatnio słyszałem — został ustanowiony jakiś trzykrotny dodatek. Jeśli tak, ile on wynosi?

W dalszym ciągu osoby uprawnione do pobierania dodatku za odznaczenia otrzymują go w wysokości 25 proc. obliczanych od podstawy wymiaru emerytury czy renty.

Studium muzyczne?

M. Cz. Chciałabym posyłać mego kilkuletniego syna do muzycznego przedszkola. Czy jest takie przedszkole w dzielnicy Podgórze? Jeśli nie ma — co poradziliby „Poczytlonie”?

Ponieważ w Podgórzu rzeczywiście nie ma tego typu placówki wychowawczej, o której Pani w liście wspomina — polecamy więc Eksperymentalne Studium Muzyczne przy ul. Golebiew 3. Zajęcia dla dzieci (od 4 lat wżwyż) odbywają się tutaj dwa razy w tygodniu po dwie godziny lekcyjne. Zgłoszenia przyjmuje sekretariat Studium w godz. 10—12.

Emeryt za granicą

J. K. Wyjeżdżam na okres 7 miesięcy za granicę. Czy w tym czasie emerytura będzie wypłacana czy też przepadnie? ZUS wypłaca emeryturę do 12 miesięcy nieobecności w kraju. Formalności z tym związane musi Pan załatwić w wydz. rent ZUS (Kraków, Pędzichów 27), gdzie należy zgłosić wyjazd.

Nuty w antykwariacie

A. W. Czy znajduje się w Krakowie antykwariat, w którym można by kupić nuty fortepianowe? Bardzo proszę o podanie adresu takiej placówki. Jest tylko jeden taki antykwariat, prywatny, który mieści się przy pl. Szczepańskim 2.

Zgaduj-Zgadula

Mieszkańcy naszego miasta będą mogli uczestniczyć w kolejnej 186 Zgaduj-Zgaduli, poświęconej tym razem znajomości przepisów bhp i ich prawidłowej interpretacji.

W programie rozrywkowym m. in. wystąpią: Z. i Zb. Framerowie, duet ekwilibrystów z NRD, K. Cwynar, E. Snieżanka, B. i Z. Kurtykowie, J. Jaroszyńska i J. Prutkowskie, a wykonawcom akompaniować będzie zespół Cz. Majewskiego. Konferansjerkę prowadzą A. Jaroszewski i K. Materna.

Impreza odbędzie się 1 i 2. X. br. w hali „Wisły” o godz. 19.30 oraz 3. X. br. o godz. 19 w hali KS „Hutnik”.

Niepokonany Ruch przegrał w Krakowie

W ROZGRYWKACH I ligi sensacji: niepokonany dotąd Ruch — przegrał z Cracovią.

CRACOVIA — RUCH 11:14 (4:6). Bramki dla Cracovii strzelili: Staniszevska 3, Hajduk, Kwiatkowska i Mastalarz po 2. Najbardziej bramką dla Ruchu strzelili: Dreszer 7 i Kusz 3.

Z kraju

RYBNIK. Mistrzem Polski w jeździe na żużlu został Wyglenda (ROW Rybnik).

ŁÓDŹ. Po zwycięstwach nad Anifana 3:1 i Avia Świdnik 3:0, siatkarze Hutnika Nowa Huta zajęli pierwsze miejsce w międzynarodowym turnieju.

KIELCE. W finale turnieju koszykarzy Wisła pokonała Legię 100:99.

MIELEC. W zawodach w pięcioboju spadochronowym zwyciężył Wawel.

Tenis stołowy

W MECZACH tenisa stołowego o mistrzostwo II ligi Hutnik wygrał z Wandą w sobotę 10:1, a wczoraj 8:3. Punkty dla Hutnika zdobyli: Lenda i Petek po 6, Hawryluk 5 oraz w grze mieszanej para Ratzko i Petek.

W I lidze hokeja na lodzie

Falstart „Szarotek”

JUŻ na starcie ekstraklas hokeja na lodzie sypnęła niespodziankami, bo jakże inaczej meczu na własnych taflach — Naprzód!

PODHALE — POLONIA Bydgoszcz 7:1 (0:0, 5:0, 2:1) oraz 2:3 (1:2, 0:0, 1:1). W sobotę „Szarotki” wygrały bez trudu, a w niedzielę, choć niemal nie schodziły z tercji przeciwnika, doznały przykrej porażki. Najwięcej bramek dla gospodarzy zdobył w sobotę Ziętara 4, a w niedzielę strzelcami bramek byli — Batkiewicz i Fryzlewicz po 1.

LKS — KTH Krynica 10:2 (2:1, 1:0, 7:1) oraz 6:4 (2:2, 1:1, 3:1). Bramki dla kryniczian zdobyli: w sobotę — Ślusarczyk 2, a w niedzielę — Ślusarczyk, Mużelak, R. Białik i Zabawa po 1. Kryniczanie w obydwa dni walczyli przez pierwsze dwie tercje jak równy z równym, lecz

TABELA

1. LKS	2 4	16-6
2. Baildon	2 4	14-5
3. Pomorzanie	2 4	9-6
4. PODHALE	2 2	9-4
5. Zagłębie	2 2	7-7
6. Naprzód	2 2	7-7
7. Polonia	2 2	4-9
8. GKS Katowice	2 0	6-9
9. GKS Tychy	2 0	5-14
10. KTH	2 0	6-16

— W dodatku pan sobie kpi z mnie! Pijaczyna! Jest pan nałogowym alkoholikiem! Śmierdzi pan wódką na odległość!

Wszyscy urzędnicy słyszeli również bardzo spokojną ripostę Francisca Mallet:

— Ja sram na pana, panie Chazel.

Twarz dyrektora z ceglastej stała się fioletowa. Odwrócił się gwałtownie, trzasnął za sobą szklanymi drzwiami tak silnie, że szyba zarysowała się z góry na dół i wpadł do swego gabinetu, jak rozjuszony byk.

Dwadzieścia par oczu wpatrywało się we Francisca, który podniósł ku nim opróżnioną do połowy butelkę i wykrzyknął:

— Za wasze zdrowie!

W kilka minut później zastępczyni Michaliny przysłała zawiadomić go, utrzymując chłodny dystans, że pan Chazel prosi go natychmiast do siebie. Francis wszedł i udał się do gabinetu szefa, który powoli odzyskiwał równowagę. Chazel oznajmił:

— Po tym skandalu nie może pan tutaj dłużej zostać. Do dostarczenia mi przesyła doskonałego motywu, aby pozbyć się pana. Będzie pan pracował tylko do końca tygodnia!...

Tu uczynił gest, który zobrazował wszystko. — Chyba że — ciągnął dalej — przeprosi mnie pan publicznie. W tym wypadku zatrzymam pana jeszcze przez miesiąc lub dwa, do chwili, gdy znajdziemy nowego dyrektora artystycznego, któremu będzie pan mógł przekazać wszystko na bieżąco.

Zamilkł, wyjął cygaro i zapalił.

Unoszący się dym formował się w kłęby wokół Francisca, który jak we mgłę, przywołał nagle w pamięci scenę poprzedzającą morderstwo. Człowiek, który siedzi przed nim, palił także Corona, Takiego jak Chazel.

Skąd wyszedł ten człowiek? Od Chazela, oczywiście, który poczęstował go swoim cygarem. Adres, który miał przy sobie na świstku papieru był adresem Chazela, numer telefonu na bilecie metra — to numer do pracy Chazela. Milion w paczce? To Chazel dał mu go!

WARNA. Wczoraj nastąpiło otwarcie Kongresu Olimpijskiego i 74 sesji MKOl. Z tej okazji odbyły się zawody lekkoatletyczne, podczas których Czyżowa (ZSRR) ustanowiła rekord świata w pchnięciu kulą — 21,45 m. Reprezentanci Polski odnieśli cztery zwycięstwa: 100 i 200 m kobiet Szevińska — 11,3 i 23,0 sek., 110 m ppi M. Wodzyński — 13,4

ZE ŚWIATA

sek., 1500 m Mallnowski — 3.44,3 min.

BADALONA. Nie wiedzie się polskim koszykarzom w mistrzostwach Europy. Przegrali oni z Turcją 64:65 i z Izraelem 84:98.

PRAGA. W międzynarodowym turnieju siatkarzy zwyciężył ZSRR przed Polską, CSRS i NRD.

BUDAPEST. Major (Węgry) uzyskał w skoku wwyż 2,24 m.

TURYŃ. Mistrzem Europy w strzelaniu w konkurencji „trap” został Valduzzi (Hiszpania). Smelezyński zajął szóste miejsce.

Przede wszystkim liczą się punkty...



Kapka i Kusto strzelcami bramek w spotkaniu z Zagłębiem

WISŁA — ZAGŁĘBIE SOSNOWIEC 2:0 (0:0). Bramki strzelili: Kapka w 77 min. i Kusto w 85 min. Sędziował p. Ogorzewski z Łodzi. Widzów około 15 tysięcy.

WISŁA: Gonet, A. Szymanowski, Polak, Płonka, Musiał, H. Szymanowski, Obarzanowski (od 32 min. Garlej), Kapka, Kmiecik, Sarnat (od 46 min. Krawczyk), Kusto.

ZAGŁĘBIE: Patola, Leszczyński, Zawadzki, Rudy, Szmidi, S weryn, Ambroży (od 80 min. Koch), Kasperski, Mazur (od 46 min. Lula), Jarosik, Kowalczyk.

Przede wszystkim liczą się punkty — mówili zadowoleni sympatycy Wisły opuszczając

stadion po wczorajszym meczu z Zagłębiem Sosnowiec. Piłkarze „Białej Gwiazdy” wygrali 2:0. I to jest najważniejsze! Sam mecz nie mógł się jednak podobać, jesteśmy bowiem przyzwyczajeni do lepszego gry krakowskich piłkarzy. W tym miejscu trzeba jednak wyjaśnić, że śliskie boisko utrudniało grę obu zespołom — to po pierwsze, po drugie zaś — jedenastka Zagłębia bardzo konsekwentnie realizowała założenia taktyczne: krótkie krycie i grę wzmocnioną obroną pod własną bramką.

Tak było do 77 min., kiedy to Musiał zacentrował ostro z lewej strony, Patola wybił z bramki, do piłki doszedł jednak Kapka i sprytnym strzałem umieścił ją w siatce. Ostatnie minuty spotkania były emocjonujące. Piłkarze Zagłębia chcieli jeszcze uratować punkt, rozluźnili obronę. Był to jednak młyn na wodę Wisły: w 85 min., po zagranii Kapki z Kustą, prawoskrzydłowy krakowski jedenastki zdobył drugiego gola. Tuż po tym Leszczyński strzelił bardzo ostro, lecz Gonet był na posterunku.

Ostatni kwadrans meczu mógł się podobać, podobnie jak pierwsze 30 minut spotkania. Wisła zaczęła bowiem bardzo obiecująco: w 11 min. Kmiecik, a tuż potem Sarnat mieli doskonałe okazje do zdobycia bramek. Jeśli chodzi o drużynę gości, to tylko raz (55 min.) zagroziła ona poważnie Wisłę, kiedy to



Tylko remis na Suchych Stawach

HUTNIK — ARKA GDYNIA 1:1 (0:1). Bramki strzelili: dla Hutnika — Ząbek w 50 min., dla Arki — Męciel w 32 min. Sędziował p. Łasica z Katowic. Widzów około 1,5 tys.

HUTNIK: Urbańczyk, Stępkowski, Bielewicz, Krzyżanowski, Bławat, Ząbek (od 77 min. Kowalczyk), Sacher, Stokłosa (od 46 min. Szumiec), Szewczyk, Anus, Konieczny.

ARKA: Burzyński, Zieliński, Bieliński, Kędzia, Choroży, Gadecki, Chodakowski, Wiśniewski, Męciel, Szybalski, Kurzepa.

Coś niedobrze dzieje się z piłkarzami Hutnika: sześć gier, w tym trzy porażki na obcych boiskach i zaledwie trzy remisy na własnym stadionie. Właśnie trzeci remis padł w sobotnim spotkaniu z gdyńską Arką. A gospodarze grali dość ładnie i od samego początku mieli sporą przewagę. Dziś to jednak nie wystarczy, tym bardziej, gdy nie ma skutecznych strzelców i brak myśli w poczynaniach napastników.

W sobotę bardzo konsekwentnie grała Arka, to dobry zespół.

W TOTO-LOTKU WYLOSOWANO NASTĘPUJĄCE NUMERY: 1, 7, 25, 29, 37, 38 — **ORAZ JAKO DODATKOWY, 30.**



Podział punktów w meczu Garbarnia — Stal

GARBARNIA — STAL RZESZÓW 0:0. Sędziował p. St. Kędziara z Poznania. Widzów ok. 4 tys.

GARBARNIA: Draus, Lupa, Kaliszka, Herod, Piper, Madaj, Macała, Piwowarczyk (od 82 min. Miziura), Pilarski (od 26 min. Polonek), Deptuch, Burak.

STAL: H. Jalocha, Bar, Jagodziński, Biel, Gawlik, Janiszewski, Błaga, Sieniawski (od 37 min. Michalyszyn), Urban, Krysiński, Krawczyk.

Piłkarzy rzeszcowskiej Stali znaleźliśmy za dużo lepszej strony. Tymczasem w meczu z Garbarnią wręcz rozczarowali i winni być zadowoleni, że wrócą do domu bogatsi o cenny punkt. Krakowianie, szczególnie po przerwie, uzyskali przewagę, której nie odwzajemnili jednak cyfrowo. Wystarczy nadmienić, że już w 25 min. Pilarski nie

wykorzystał dogodnej pozycji, będąc tuż przed bramkarzem gości. W 56 min. piłkę po główce Polonka z największym trudem obronił Jalocha, a w 70 min. Burak skierował piłkę obok bramkarza do pustej bramki, lecz uczynił to tak amemicznie, że zdołał jej jeszcze dopaść na samej linii bramkowej Gawlik i wyekspediować w pole. Gospodarze mieli jeszcze kilka innych okazji do wpisania się na listę strzelców, lecz pudłowali, lub zwlekali z oddaniem strzału.

W zespole gospodarzy jaśniejsze punkty stanowili: Lupa, Kaliszka, Herod, Madaj i Macała, w Stali najlepsi: Jalocha i Gawlik. (F)

piłka po strzale Ambrozego odbiła się od poprzeczki.

Zwycięstwo „Białej Gwiazdy”, choć nie odniesione w efektywnym stylu, jest jak najbardziej zasłużone. Najlepszymi zawodnikami w Wiśle byli: H. Szymanowski, Polak, Kapka, Kmiecik oraz A. Szymanowski i Musiał, z tym, że obaj reprezentanci chyba czuli jeszcze w kościach trudy śródogodowego meczu z Walią. W Zagłębiu na wyróżnienie zasłużyli: Seweryn i Lula. (kas)

I liga

Wisła — Zagłębie Sosnowiec 2:0, Górnik — Ruch 2:2, Szombierki — Stal 2:2, Gwardia — Zagłębie Wałbrzych 0:0, Pogoń — Legia 1:0, Śląsk — Lech 2:0, ROW — Polonia 1:1, LKS — Odra 2:0.

1. Ruch	6 10	13-5
2. WISŁA	6 10	10-3
3. Legia	6 6	7-4
4. Stal	4 6	6-3
5. Górnik	5 6	7-5
6. Śląsk	6 6	5-5
7. Odra	6 6	6-7
8. Pogoń	6 6	6-7
9. Lech	6 6	2-3
10. ROW	6 6	4-6
11. LKS	5 5	4-4
12. Szombierki	6 5	8-9
13. Gwardia	6 5	5-6
14. Polonia	6 4	5-10
15. Zagłębie W.	6 4	3-8
16. Zagłębie S.	6 1	0-11

II liga

GRUPA PÓLNOCNA

Hutnik — Arka 1:1, Arkonia — Motor 0:0, Warta — Gwardia 0:0, Lechia — Wiśniowiarz 1:1, Bałtyk — Widzew 0:2, Lublinianka — Stomil 1:0, Ursus — Stoczniowiec 0:1, Avia — Zawisza 1:0.

1. Motor	7 10	8-4
2. Gwardia	7 10	7-4
3. Widzew	7 9	9-2
4. Arka	7 9	6-4
5. Stoczniowiec	5 8	7-2
6. Ursus	7 7	9-5
7. Lechia	6 7	6-3
8. Zawisza	7 7	7-6
9. Avia	7 7	6-7
10. Lublinianka	7 6	6-6
11. Bałtyk	7 6	5-7
12. Arkonia	7 6	6-9
13. Stomil	7 5	3-7
14. Wiśniowiarz	7 4	4-8
15. Warta	7 4	6-15
16. Hutnik	6 3	5-11

GRUPA POŁUDNIOWA

Garbarnia — Stal Rzeszów 0:0, Tychy — Katowice 1:3, Wisłoka — Jastrzębie 0:0, Niwka — Piast 1:1, Urania — Sparta 1:1, Metal — Stal Stalowa Wola 2:1, Zastal — BKS 1:1, Górnik — Star 2:1.

1. Urania	7 12	8-2
2. BKS	7 10	13-4
3. Metal	7 10	9-6
4. Tychy	7 9	15-6
5. Piast	7 9	11-4
6. Katowice	7 9	8-5
7. Stal R.	7 8	8-5
8. Sparta	7 7	5-4
9. Stal S. W.	7 6	6-7
10. Jastrzębie	7 6	4-5
11. Niwka	7 5	6-9
12. Wisłoka	7 5	1-8
13. Garbarnia	7 5	3-12
14. Górnik	7 4	7-16
15. Zastal	7 4	3-12
16. Star	7 3	5-10

W lidze okręgowej

Porażka Cracovii

NIE powiodło się piłkarzom Cracovii w Tarnowie. W meczu z Unią białoczerwoną przegrali zasluzenie 0:2 (0:1). Bramki zdobyli w 29 min. Ślęzak i w 79 min. Kocab.

W pozostałych spotkaniach I grupy uzyskano wyniki: Czarni — Przebój 3:0 (1:0), Górnik Libiąż — Sandecja 2:1 (0:1), Prokocim — Fiolok 2:1 (2:0), Hutnik Ib — Górnik Jaworzno 4:2 (2:1), Szczakowianka — Hejnał 1:4 (1:2). W grupie tej prowadzą: Cracovia, Górnik Jaworzno i Górnik Libiąż — wszystkie po 6 pkt.

W grupie II: Bolesław — Koszarawa 1:0 (0:0), Górnik Siersza — Czarni Dunajec 1:1 (0:0), Metal Tarnów — Kalwarianka 1:0 (1:0), Wawel — Beskid 1:1 (0:1), Unia Oświęcim — Wisła Ib 1:0 (0:0), Victoria Jaworzno — Tarnovia 1:0 (0:0). W tabeli prowadzi Unia Oświęcim 8 pkt.

Między liniami ringu

W MECZU o mistrzostwo II ligi, bokserzy Hutnika Nowa Huta przegrali z Sokolem Piła 9:11. Punkty dla drużyny krakowskiej zdobyli: Ryś (remis), Baran, Szczerba, Kubik i Mrowiec.

W ROZEGRANYM w Tarnowie meczu bokserkim o mistrzostwo II ligi Metal wygrał ze Stoczniowcem Gdańsk 12:8. Dla Metalu punkty zdobyli: Włodarz, Czarczyk, Banda, Lenkiewicz, Madej i Mrowiec.

zbRodnia
na moście DAMREMONT
(UN SILENCE DE MORT) M Lebrun
PRZEKAZOJ.J.

Dlaczego? Będę to wiedział, jeśli zostanę tutaj jeszcze kilka dni. A kiedy dowiem się, dlaczego dał on ten milion jakiemuś osobnikowi, a równocześnie twierdzi, że nigdy go nie widział — sytuacja się zmieni!

Podrapał się w brodę i powiedział:
— Zgoda, panie Chazel. Gotów jestem przeprosić pana.

ROZDZIAŁ X

Było południe, kiedy Francis Mallet wszedł do gabinetu Chazela. Trzymał jakąś paczkę, wypchaną papierami.

— Co to? — zamruczał szef.
— Projekty, które chciałbym panu przedstawić — Dobrze, dobrze, niech pan połóż to tutaj.

W tym momencie odezwał się w telefonie jakiś kobiecy głos:

— Panie Chazel, jakaś pani prosi pana na dół.

— Już schodzę.

Chazel podskoczył, rzucił się w kierunku płaszcza zawieszzonego na wieszaku na ścianie, lecz spojrzawszy w okno, postanowił wyjść w marynarce. Francis obserwował jego ruchy.

Od owego zajścia upłynęły dwa dni i stosunki pomiędzy obydwojema panami były nieco mniej napięte.

Co zaś dotyczyło tajemniczego pana Martina, to nie dawał on więcej Francisowi znać o sobie.

Po wyjściu Chazela, Francis, nie tracąc czasu, zbliżył się do pozostawionego przez szefa płaszcza. Na zegarze w sąsiedniej sali wydzwoniła godzina dwunasta. Urzędnicy wychodzili w pośpiechu na przerwie obiadowa. Francis mógł być spokojny.